BOSE®

LIFESTYLE® 235/135
HOME ENTERTAINMENT SYSTEMS

LIFESTYLE® V35/V25
HOME ENTERTAINMENT SYSTEMS

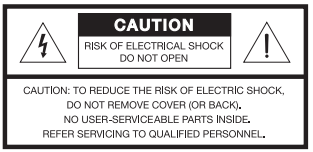
LIFESTYLE® T20/T10
HOME THEATER SYSTEMS

Operating Guide | Guía del usuario | Guide d'utilisation

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea esta guía del usuario
Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía, que le ayudarán a configurar y utilizar correctamente el sistema y a disfrutar de sus funciones avanzadas. Guarde esta guía para utilizarla como material de referencia en el futuro.

Todos los productos Bose deben utilizarse de acuerdo con las normas locales, estatales, federales e industriales.


CAUTION
RISK OF ELECTRICAL SHOCK
DO NOT OPEN
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.

PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
ABSTÉNGASE DE ABRIR
PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SUFRIR
DESCARGAS ELÉCTRICAS, ABSTÉNGASE DE ABRIR
LA TAPA (O LA PARTE POSTERIOR). EL INTERIOR NO
CONTIENE PIEZAS DE UTILIDAD PARA EL USUARIO.
ENCARGUE TODO SERVICIO AL PERSONAL CUALIFICADO.

El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía.

ADVERTENCIAS:
- *Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.*
- *No exponga este aparato a salpicaduras o goteo. No coloque encima o cerca del aparato objetos que contengan líquidos, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que pueden provocar averías o riesgo de incendio.*
- *No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.*
- *Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. No adecuado para niños de menos de 3 años.*

PRECAUCIONES:
- *No realice modificaciones en el sistema o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema, y pueden anular la garantía.*
- *La exposición prolongada a música a gran volumen puede causar lesiones auditivas. Evite utilizar los auriculares a un volumen extremo, en especial durante largos periodos de tiempo.*

Notas:
- *Si se utiliza la clavija de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.*
- *Este producto debe utilizarse en espacios interiores. No está diseñado ni se ha probado para uso al aire libre, en vehículos de recreo o embarcaciones.*
- *Este producto sólo se debe utilizar con la fuente de alimentación proporcionada.*
- *La etiqueta del producto se encuentra en la base o la parte posterior del producto.*
- *Los cables de interconexión incluidos con el sistema no están homologados para instalación dentro de la pared. Consulte las normas de construcción locales para conocer el tipo correcto de cables requeridos para instalación dentro de la pared.*

Deseche correctamente las pilas usadas, siguiendo las disposiciones locales. No las queme.

Información de seguridad adicional
Consulte las instrucciones adicionales de la hoja *Información de seguridad importante* que se incluye en el embalaje de envío.

Este producto cumple todos los requisitos de las Directivas de la UE que requiere la ley. Encontrará la declaración de conformidad completa en www.Bose.com/static/compliance.

Aviso
Este equipo se ha probado y ha quedado demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Estos dispositivos respetan los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas canadienses para la población general. No deben ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

Estos dispositivos cumplen las normas RSS de exención de licencia de la industria de Canadá. Su uso está sujeto al cumplimiento de las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Diseñado con UEI Technology™ bajo licencia de Universal Electronics Inc. ©UEI 2000-2011.

HDMI y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing, LLC en Estados Unidos y otros países.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en Estados Unidos y otros países.

Xbox es una marca comercial de Microsoft Corporation.

TiVo es una marca comercial de Tivo, Inc. o sus filiales.

Las restantes marcas comerciales pertenecen a sus propietarios correspondientes.

DOLBY TRUEHD Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Aplicable sólo para:

- **Sistemas de entretenimiento en el hogar LIFESTYLE® V25/V35**
- **Sistemas de cine en el hogar LIFESTYLE® T10/T20**

dts Digital Surround Fabricado con licencia con los números de patente de EE.UU.: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 y otras patentes de EE.UU. e internacionales emitidas y pendientes. DTS, y el Símbolo y DTS y el Símbolo juntos son marcas registradas y DTS Digital Surround y los logotipos DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. ©DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

Aplicable sólo para:

- **Sistemas de entretenimiento en el hogar LIFESTYLE® 135/235**

dts Digital Audio Fabricado con licencia con los números de patente de EE UU: 5,956,674; 5,974,380 y 6,487,535 y otras patentes de EE UU e internacionales emitidas y pendientes. DTS, el símbolo DTS y DTS+el símbolo DTS son marcas comerciales registradas y los logotipos DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. ©2010 DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

Aplicable sólo para:

- **Sistemas de entretenimiento en el hogar LIFESTYLE® V25/V35/135/235**

"Made for iPod" y "Made for iPhone" significan que el accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente con iPod o iPhone, respectivamente, y que el desarrollador certifica que cumple las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del uso de este dispositivo ni de que cumpla las normas de seguridad y regulatorias. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.

Fabricado para:

iPod touch (1ª, 2ª y 3ª generación)
iPod nano (3ª, 4ª y 5ª generación)
iPod classic
iPod con vídeo
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPhone

Cumplimente y conserve como referencia:

Modelo LIFESTYLE: _____

Número de serie de la consola de control (en el panel inferior): _____

Número de serie del conjunto de altavoces (en el panel inferior): _____

Número de serie del módulo Acoustimass (en el panel posterior): _____

INTRODUCCIÓN 7

Bienvenido 7
Características del sistema 7
Si necesita ayuda 7

CONTROLES E INDICADORES 8

Control remoto 8
Consola de control 11
Conjunto de altavoces (sólo sistemas 135) 12
Módulo Acoustimass® (sólo sistemas 135) 12

CONTROLES DE ENCENDIDO/APAGADO 13

Iniciar el sistema 13
Encender el televisor 13
Apagar el sistema 13

UTILIZAR LOS DISPOSITIVOS CONECTADOS 14

Seleccionar un dispositivo conectado 14
Ver la televisión 15
  Utilizar un descodificador 15
  Utilizar el sintonizador del televisor 15
  Sintonizar una emisora de TV 15
Reproducir dispositivos de audio/vídeo 16
Escuchar un dispositivo de entrada Bose link 16
Reproducir un iPod o iPhone (sólo sistemas 235/135 o V35/V25) 17
Utilizar las entradas de la consola frontal 18
  Entrada frontal USB 18
  Entrada A/V analógica frontal 19
  Entrada frontal HDMI™ 19
Cambiar la vista de imagen 19

ESCUCHAR LA RADIO (SÓLO 235/135/V35/V25) 20

Seleccionar la radio 20
Sintonizar una emisora 20
Almacenar una emisora preseleccionada 20
Recuperar una emisora preseleccionada 20
Eliminar una emisora preseleccionada 20
Ajustes opcionales del sintonizador de radio 20

BOTONES MORE Y OPCIONES DEL SISTEMA 21

Botones MORE 21
Activar una función del botón MORE 21
Definición de funciones de los botones 21
Modificar las opciones del sistema 22

CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA 25

Características del sistema UNIFY® 25
Utilizar el menú UNIFY 25

AGREGAR SONIDO A OTRA HABITACIÓN (SÓLO 235/135/V35/V25) 26

Expandir el sistema 26
Directrices para la expansión 26

CUIDADO Y MANTENIMIENTO 27

Resolución de problemas 27
Reiniciar el sistema 29
Emparejar el control remoto con la consola 29
Realizar una actualización del software del sistema 29
Datos de contacto del Servicio de atención al cliente 30
Sustituir las pilas 30
Limpieza 30
Garantía limitada 31
Información técnica 31

Bienvenido

Gracias por elegir un sistema Bose® LIFESTYLE® para su hogar. Este sistema elegante y de fácil uso proporciona un rendimiento superior en la programación de música y vídeo.

En este momento ya debería haber instalado correctamente el sistema empleando el sistema de integración inteligente UNIFY y calibrado el sonido para su habitación empleando el sistema de calibración de audio ADAPTiQ®.

Esta guía describe su nuevo control remoto y le indica cómo utilizar el sistema y sus dispositivos conectados.

Características del sistema

Todos los sistemas:

- Sistema de integración inteligente UNIFY para ayudarle a agregar fácilmente dispositivos al sistema
- Sistema de calibración de audio ADAPTiQ que optimiza el rendimiento del sistema para su habitación
- Control remoto RF
- Conectividad HDMI
- Conversión de vídeo a 1080p
- Visualización de fotos empleando una unidad flash USB

Funciones adicionales sólo para sistemas 235/135 y V35/V25:

- Interfaz y base compatibles con dispositivos iPod/iPhone
- Radio AM/FM
- Puede llevar sonido hasta 14 habitaciones o ubicaciones adicionales (no disponible en sistemas vendidos en Japón)

Si necesita ayuda

Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento del nuevo sistema LIFESTYLE®, visite http://owners.Bose.com, donde encontrará información operativa de gran utilidad.

Si experimenta alguna dificultad al utilizar el equipo, consulte la tabla de resolución de problemas en página 27. Puede resolver los problemas más comunes con los útiles consejos que se suministran allí.

¡IMPORTANTE! Registre su producto inmediatamente.

El registro del producto le permite recibir notificaciones de actualizaciones del software del sistema para mantener un rendimiento óptimo del producto. Asimismo, nos servirá para enviarle información sobre nuevos productos y ofertas especiales de Bose.

Para registrarse, siga las instrucciones de la Tarjeta de registro del producto. En caso de no registrarse no se verán afectados los derechos que le otorga la garantía limitada ni sus opciones para obtener actualizaciones de software del sistema.

Control remoto

Uso del control remoto

Este control remoto avanzado por radiofrecuencia funciona en toda la habitación. No es necesario que apunte con él a la consola de control.

SOURCE – Muestra y selecciona dispositivos conectados de la lista de fuentes en el televisor

Encendido – Enciende y apaga el sistema LIFESTYLE® (mantenga presionado para apagar todas las habitaciones*)

Subir/Bajar volumen – Sube (+) o baja (–) el volumen del sistema

Silencio – Silencia/recupera el sonido de los altavoces del sistema (presione y mantenga presionado para silenciar/recuperar el sonido en todas las habitaciones*)

Ver imagen – Cambia el modo del vídeo

Teclado numérico – Permite la introducción manual de canales y ajustes

Pantalla de información – Consulte página 10

Encendido TV – Enciende o apaga el televisor

Controles de navegación – Consulte página 9

MORE – Muestra controles específicos de dispositivos adicionales e información sobre el televisor

Subir/Bajar canal – Siguiente o anterior Canal o preselección con número

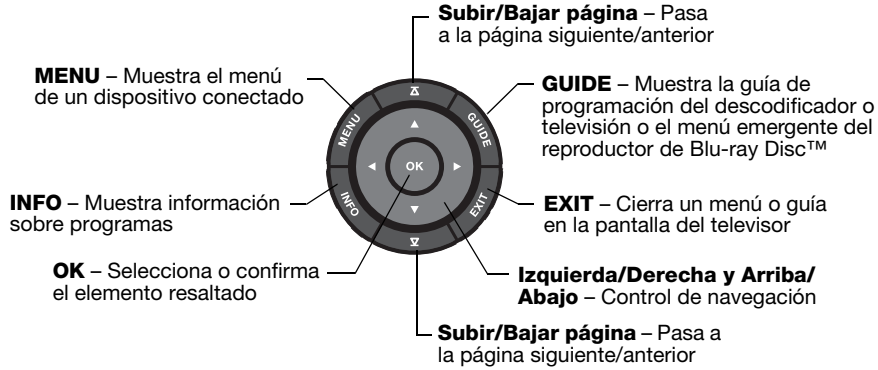
Último canal – Vuelve al último canal o preselección

Controles de reproducción – Consulte página 9

TV Input – Cambia las entradas de su televisor

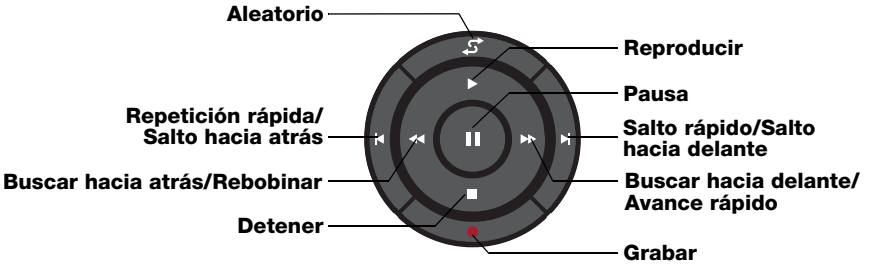
*Para sistemas que llevan el sonido a otra habitación a través de Bose® link OUT (no aplicable a sistemas vendidos en Japón)

Controles de navegación


Subir/Bajar página – Pasa a la página siguiente/anterior
MENU – Muestra el menú de un dispositivo conectado
GUIDE – Muestra la guía de programación del descodificador o televisión o el menú emergente del reproductor de Blu-ray Disc™
INFO – Muestra información sobre programas
EXIT – Cierra un menú o guía en la pantalla del televisor
OK – Selecciona o confirma el elemento resaltado
Izquierda/Derecha y Arriba/ Abajo – Control de navegación
Subir/Bajar página – Pasa a la página siguiente/anterior
MENU
GUIDE
OK
INFO
EXIT

Nota: *Consulte "Utilizar los dispositivos conectados" en la página 14 si desea más información sobre el uso de controles de navegación y reproducción con fuentes seleccionadas.*

Controles de reproducción



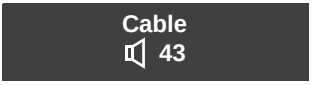
Pantalla de información (sólo sistemas 235/135 y V35/V25)

La pantalla proporciona información sobre operativo y del sistema.

Ejemplos:

Identificación de la fuente

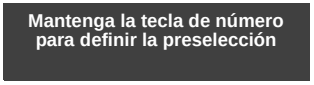
Volumen



Sintonizador de radio

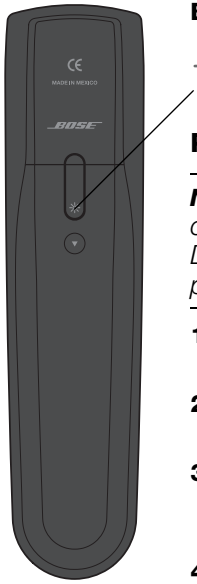
iPod

Indicador de operación



Botón de iluminación del control remoto

Si presiona el botón de iluminación, situado en la parte posterior del control remoto, se iluminarán los botones del control remoto (y la pantalla de los sistemas 235/135 y V35/V25). La luz se apaga automáticamente al cabo de varios segundos para ahorrar energía de las pilas.



Botón de iluminación

Para ajustar el nivel de iluminación:

Nota: *Si la fuente seleccionada actualmente es AM o FM, cambie a otra fuente antes de realizar este ajuste. De este modo evitará borrar accidentalmente una presintonía de radio.*

1. Mantenga presionados los botones de iluminación y OK al mismo tiempo durante 5 segundos.
2. Presione el botón de navegación Arriba/Abajo para seleccionar Brillo o Contraste.
3. Presione el botón de navegación Izquierda/Derecha para aumentar o reducir el nivel de iluminación.
4. Presione el botón OK o de iluminación para volver al funcionamiento normal.

Consola de control

① Luz de encendido

- Roja ..... El sistema está apagado (en reposo)
- Verde intermitente ..... El sistema se está iniciando
- Verde constante ..... El sistema está encendido y listo para usar en la habitación principal o en otras habitaciones.
- Ámbar..... El sistema está apagado y cargando el iPod o iPhone

② Entradas frontales de A/V

Se utilizan para conectar temporalmente un dispositivo de audio/vídeo, como una videocámara.

Canal de audio derecho (R) (rojo)
Canal de audio izquierdo (L) o mono (blanco)
Vídeo compuesto (amarillo)

③ Salida de auriculares

Acepta auriculares estéreo con una clavija estéreo de 3,5 mm. El volumen se ajusta mediante los controles de volumen.

④ Botones de control

Encendido/ apagado	Source Selección de fuente	Silencio/ recuperar sonido	Bajar volumen	Subir volumen	Setup Menú UNIFY® (página 25)

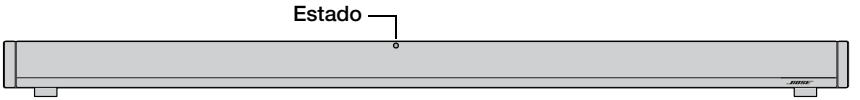
⑤ Entrada frontal USB

Sirve para ver archivos de fotografía desde un dispositivo USB, incluida una cámara digital. También se emplea para actualizar el software del sistema.

⑥ Entrada frontal HDMI

Sirve para conectar temporalmente un dispositivo HDMI, como una videocámara.

Conjunto de altavoces (sólo sistemas 135)



Indicador de estado:

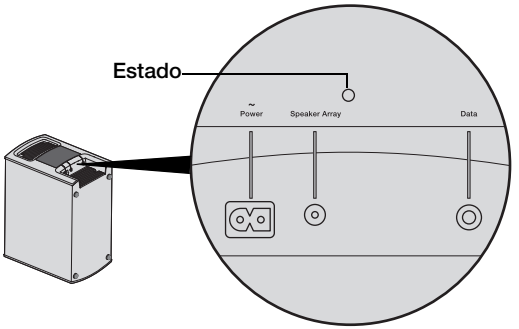
Apagado ..... El conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass® están conectados

Parpadeo lento en naranja ..... El conjunto de altavoces está disponible para realizar una conexión inalámbrica

Parpadeo rápido en naranja ..... El conjunto de altavoces está desconectado e intentando conectarse

Rojo sin parpadeo ..... Error del sistema

Módulo Acoustimass® (sólo sistemas 135)



Indicador de estado:

Luz naranja ..... El conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass están conectados

Parpadea en naranja cada 3 seg..... El módulo Acoustimass está desconectado del conjunto de altavoces (o el conjunto de altavoces está apagado: módulo Acoustimass en reposo)

Parpadeo lento en naranja ..... El módulo Acoustimass está disponible para realizar una conexión inalámbrica

Rojo sin parpadeo..... Error del sistema

Iniciar el sistema

Presione el botón de encendido del control remoto o de la consola para iniciar el sistema.

En varios segundos, el LED de alimentación de la consola pasará de intermitente a verde sin parpadeo. El sistema está ahora listo para usar.

También puede iniciar el sistema de otros dos modos:

SOURCE Si presiona el botón SOURCE del control remoto también se iniciará el sistema y aparecerá el menú FUENTE en la pantalla del televisor.

Setup Si presiona el botón Setup en la consola también se iniciará el sistema y aparecerá el menú UNIFY® en la pantalla del televisor.

Encender el televisor

TV Si ha programado el control remoto durante la configuración inicial, presione el botón de encendido de TV en el control remoto para encender el televisor. En caso contrario, utilice el control remoto del televisor.

Apagar el sistema

Presione el botón de encendido del control remoto o de la consola de control. El sistema se apagará automáticamente después de unos segundos.

Sin embargo, si decide acceder a los controles de alimentación para dispositivos conectados, se detendrá el apagado automático y deberá terminar de apagar empleando los controles de la pantalla.

Seleccionar un dispositivo conectado

El menú FUENTE le permite seleccionar los dispositivos conectados.

1. Presione el botón SOURCE del control remoto para mostrar en el televisor una lista de dispositivos conectados. El dispositivo conectado actualmente aparece resaltado como se muestra en el ejemplo siguiente:

2. Siga presionando SOURCE para resaltar otros elementos inferiores de la lista y seleccionar la fuente deseada.

   - También puede emplear los botones de navegación Arriba (▲) o Abajo (▼) para seleccionar una fuente.
   - Si dio un nombre a un dispositivo durante el proceso de instalación, aparecerá en la lista. Los dispositivos sin nombre aparecen como entradas genéricas, como “Entrada1 (HDMI)” y “Entrada 2 (HDMI)”.
   - Si selecciona un dispositivo que no está encendido, aparecerá un mensaje en la pantalla para pedirle que compruebe si está encendido.

Nota: *Cuando escucha fuentes de audio, como un iPod, el sistema pasa automáticamente al modo de salvapantallas para evitar riesgos de quemaduras en la pantalla. Presione cualquier botón del control remoto Bose para restablecer la imagen.*

Para desactivar el modo de salvapantallas, consulte “Modificar las opciones del sistema” en la página 22.

El sistema de integración inteligente UNIFY® configura el control remoto LIFESTYLE® para manejar cada uno de los dispositivos.

Si uno o varios de estos dispositivos no responden al control remoto LIFESTYLE®, consulte “Resolución de problemas” en la página 27.

Ver la televisión

Su televisor puede recibir su contenido de programación a través de un descodificador o del sintonizador integrado.

Nota: *Dado que la mayoría de los televisores incluyen un control remoto por infrarrojos (IR), quizá deba apuntar con el control remoto Bose® al televisor para manejarlo.*

Utilizar un descodificador

Si ha conectado un descodificador de cable, satélite o de otro tipo al televisor, aparecerá en el menú FUENTE bajo el nombre que le haya asignado durante el proceso de instalación.

1. Presione el botón SOURCE del control remoto y seleccione el dispositivo que proporciona los programas de televisión.
2. Sintonice una emisora. Consulte “Sintonizar una emisora de TV”.

Utilizar el sintonizador del televisor

Si utiliza el sintonizador del televisor para recibir programas de televisión:

1. Presione el botón SOURCE del control remoto y seleccione TV.
2. Presione el botón TV Input para seleccionar el sintonizador interno del televisor.
3. Sintonice una emisora. Consulte “Sintonizar una emisora de TV”.

Para volver a utilizar otras fuentes, utilice el botón TV Input para seleccionar primero la entrada para el sistema Bose y luego presione el botón SOURCE y seleccione otra fuente.

Sintonizar una emisora de TV

Puede sintonizar una emisora de TV empleando uno de estos métodos.

Introduzca el número de canal en el teclado y presione OK. Utilice el botón de guión para los números de canal que utilicen un guión o un punto.

Presione Subir (▲) o Bajar canal (▼) para cambiar de canal.

Presione ↩ para sintonizar el último canal seleccionado.

Presione GUIDE. Utilice los botones de navegación, Subir/Bajar página y OK para seleccionar una emisora en la guía de programación.

Reproducir dispositivos de audio/vídeo

Durante el proceso de instalación interactivo puede haber conectado un reproductor de CD, DVD, DVR, Blu-ray Disc™ u otro dispositivo de este tipo. Generalmente se conectan a las entradas 1-5.

Si ha programado el control remoto Bose® para el dispositivo, puede emplear los controles siguientes para manejar el dispositivo seleccionado.

MENU	Menú del dispositivo (si está disponible) o el menú de configuración del sistema
GUIDE	Menú emergente del reproductor de Blu-ray Disc
INFO	Información del dispositivo
EXIT	Sale del menú
▲	Sube un elemento
▼	Baja un elemento
◀	Se desplaza a la izquierda
▶	Se desplaza a la derecha
OK	Seleccionar
⏢	Página, canal o disco siguiente
⏣	Página, canal o disco anterior

▶	Reproducir
❚❚	Pausa
■	Detener
●	Grabar
▶▶	Avance rápido o búsqueda hacia delante
◀◀	Rebobinar o búsqueda hacia atrás
▶❙	Salto rápido o salto hacia delante
❙◀	Repetición rápida o salto hacia atrás
⇄	Modo aleatorio

Escuchar un dispositivo de entrada Bose link

Puede utilizar el sistema LIFESTYLE® para escuchar contenido de un sistema compatible con Bose link, por ejemplo, otro sistema LIFESTYLE®. Conecte dicho sistema al conector Bose link IN en el panel posterior de la consola de control.

Para escuchar la fuente Bose link, presione el botón SOURCE y seleccione Bose link.

Asegúrese de conectar el dispositivo Bose link antes de intentar seleccionarlo. No aparecerá en la lista SOURCE hasta que esté conectado.

Reproducir un iPod o iPhone (sólo sistemas 235/135 o V35/V25)

El sistema LIFESTYLE® puede reproducir audio y vídeo de su iPod o iPhone.

No olvide acoplar su iPod antes de intentar seleccionarlo. No aparecerá en la lista SOURCE hasta que esté acoplado.

Los menús y el contenido del iPod o iPhone aparecen en el lado izquierdo de la pantalla, como se muestra en el ejemplo siguiente. A la derecha aparecerá la pista que se está "Reproduciendo ahora".

Nota: *Consulte la lista de modelos iPod e iPhone compatibles en página 4.*

Los controles siguientes están disponibles para manejar el iPod conectado.

MENU	Sube un nivel en el menú (mantenga presionado para pasar al nivel superior del menú) (si reproduce vídeo, realiza una pausa y vuelve al menú)
⏫	Sube una página
⏬	Baja una página
▲	Sube un elemento del menú (mantenga presionado para desplazarse rápidamente)
▼	Baja un elemento del menú (mantenga presionado para desplazarse rápidamente)
◀	Sube un nivel del menú (si reproduce vídeo, realiza una pausa y vuelve al menú)
▶	Baja un nivel del menú
OK	Baja un nivel del menú

▶	Reproducir
⏸	Pausa
■	Detener
⏭	Favorito de pista o audio siguiente
⏮	Favorito de pista o audio anterior
⏩	Avanzar rápidamente
⏪	Rebobinar
🔀	Aleatorio sí/no

Utilizar las entradas de la consola frontal

La parte frontal de la consola proporciona entradas A/V analógicas más una entrada USB y HDMI. Estas entradas aparecen en el menú FUENTE como A/V (frontal), USB y HDMI (frontal) sólo cuando hay un dispositivo conectado. Estas entradas se suministran para conectar dispositivos temporalmente, como cámaras digitales y videocámaras.

Entrada frontal USB

El sistema LIFESTYLE® puede mostrar archivos fotográficos (sólo formato .jpg o .jpeg) de un dispositivo de almacenamiento USB.

Cuando selecciona la fuente USB, las carpetas aparecen en la parte superior de la lista de la izquierda, seguidas de archivos de imagen individuales. Al seleccionar una carpeta se muestra su contenido.

Utilice los controles siguientes para ver fotos digitales.

▲	Sube un elemento del menú (mantenga presionado para repetir)
▼	Baja un elemento del menú (mantenga presionado para repetir)
◀	Sube un nivel de carpeta o sale y vuelve a examinar carpetas (si está viendo una presentación de diapositivas)
MENU	Sube un nivel de carpeta o sale y vuelve a examinar carpetas (si está viendo una presentación de diapositivas)
▶	Baja un nivel de carpeta
OK	Baja un nivel de carpeta (si hay una carpeta resaltada) o Reproduce una presentación de diapositivas (si hay un archivo de fotografía seleccionado)
⏫	Sube nueve elementos
⏬	Baja nueve elementos
EXIT	Sale de la presentación de diapositivas y vuelve a examinar carpetas

▶	Reproduce una presentación de diapositivas de la carpeta resaltada
⏸	Realiza una pausa en la presentación de diapositivas
■	Sale de la presentación de diapositivas y vuelve a examinar carpetas
⏭	Imagen siguiente
⏮	Imagen anterior

Entrada A/V analógica frontal

Puede utilizar esta entrada para dispositivos que tienen salidas de vídeo compuesto y audio izquierda/derecha. El control remoto Bose® no maneja un dispositivo conectado a esta entrada. Deberá utilizar los controles del propio dispositivo o del control remoto suministrado con él.

Entrada frontal HDMI™

Puede emplear esta entrada para dispositivos que tienen una salida HDMI. El control remoto Bose no maneja un dispositivo conectado a esta entrada. Deberá utilizar los controles del propio dispositivo o del control remoto suministrado con él.

Cambiar la vista de imagen

Presione el botón de vista de imagen para mostrar un menú de opciones de formato de vídeo. Siga presionando este botón hasta resaltar su selección.

La imagen de televisión cambiará momentáneamente después de seleccionar un formato.

Normal Deja la imagen de vídeo original sin cambios.

Ancho automático Rellena el ancho de la pantalla sin recortar ningún contenido.

Expandida 1 Expande la imagen de vídeo de manera uniforme desde el centro.

Expandida 2 Expande los bordes de la imagen de vídeo mucho más que la parte central de la imagen.

Zoom Amplía la imagen de vídeo (presione los botones de navegación Arriba/Abajo para desplazar la imagen verticalmente en la pantalla).

Barras grises Coloca barras grises verticales a izquierda y derecha de una imagen de vídeo con definición estándar.

ESCUCHAR LA RADIO (SÓLO 235/135/V35/V25)

Seleccionar la radio

1. Presione el botón SOURCE.
2. Siga presionando el botón SOURCE para seleccionar FM o AM en la lista SOURCE.

Sintonizar una emisora

- Presione ▶| (aumentar) o |◀ (reducir) para sintonizar la banda de frecuencias hacia arriba o hacia abajo.
  O BIEN
- Presione ▶▶ (buscar siguiente) o ◀◀ (buscar anterior) para localizar la emisora siguiente/anterior con intensidad suficiente.

Almacenar una emisora preseleccionada

El sintonizador de radio incorporado puede almacenar hasta 25 emisoras preseleccionadas de FM y otras 25 de FM.

1. Sintonice una emisora de radio.
2. Para las preselecciones 1-9, mantenga presionada la tecla de número. Para 10-25, mantenga presionado el botón OK para almacenar la emisora en la siguiente preselección disponible.

Recuperar una emisora preseleccionada

Presione el botón Subir ▲ o Bajar ▼ canal para pasar a la preselección siguiente o anterior.

Para acceder rápidamente a las preselecciones 1-9, presione la tecla de número de la preselección.

Eliminar una emisora preseleccionada

1. Recupere la emisora preseleccionada que desea eliminar.
2. Mantenga presionado el botón OK hasta que desaparezca el número de preselección de la pantalla.

Ajustes opcionales del sintonizador de radio

1. Presione el botón MORE y seleccione OPCIONES.
2. Seleccione una opción del menú (consulte “Menú OPCIONES” en la página 23 para más información):
   - Emisora actual: Permitir estéreo, Estéreo apagado
   - RDS: Encendido, Apagado

Botones MORE

Presione el botón MORE para mostrar funciones adicionales de los botones de la parte superior de la pantalla de televisión para la fuente actual. Las funciones que aparecen dependen de la fuente seleccionada. El ejemplo siguiente muestra cómo aparecen estos botones en la televisión.

Activar una función del botón MORE

1. Presione el botón MORE del control remoto.
2. Empleando los botones de navegación Izquierda (◀) y Derecha (▶), resalte el botón de función que desea activar.
3. Presione el botón OK del control remoto.

Definición de funciones de los botones

Enciende o apaga el dispositivo.

Muestra una lista de canales favoritos.

Activa o desactiva las funciones de teletexto.

Activa o desactiva las funciones de Internet.

Muestra la guía de programación para el día siguiente.

Muestra la guía de programación para el día anterior.

Muestra la lista de reproducción de programas grabados.

Modo de imagen en imagen.

Vídeo a la carta.

Cambia la televisión a programación en directo.

Cambia entre las funciones principales (de DVD a VCR, por ejemplo), en un dispositivo combinado.

Cambia al estado “inicial” del dispositivo.

Selecciona una opción de repetición en la fuente actual.

Cambia de sintonizador en un dispositivo multisintonizador.

Cambia entre televisión y radio en un descodificador que proporciona ambos medios.

Muestra el menú OPCIONES. Consulte “Modificar las opciones del sistema” en la página 22.

Definición de funciones de los botones (continuación)

Accede a las funciones roja, verde, amarilla o azul en reproductores Blu-ray Disc™, descodificadores y teletexto.

Accede al menú del sistema del descodificador.

Accede a las funciones A, B, C o D en una guía de programación interactiva.

Accede a las funciones de Xbox®.

Accede a difusión de datos en un dispositivo sintonizador (sólo Japón).

Accede a las funciones de PlayStation®.

Selecciona distintos tipos de difusión de vídeo (sólo UE).

Modificar las opciones del sistema

El número de elementos que aparecen en el menú OPCIONES depende de la fuente seleccionada.

1. Presione el botón MORE del control remoto.
2. Con los botones de navegación Izquierda/Derecha (◀ ▶), resalte OPCIONES.
3. Presione el botón OK del control remoto para mostrar el menú OPCIONES de la fuente actual.

   A continuación se ofrece un ejemplo para un dispositivo de vídeo.

4. Con los botones de navegación Arriba/Abajo (▲▼), resalte la opción que desea cambiar.
5. Con los botones de navegación Izquierda/Derecha (◀ ▶), seleccione el ajuste.
6. Presione el botón EXIT del control remoto cuando termine.

Menú OPCIONES

La configuración de fábrica se muestra en negrita.

Opción	Ajustes posibles
Sonido *(No disponible en sistemas 235 o 135)*	Original .....Reproduce audio estéreo cuando recibe audio estéreo de la fuente **Recomendado** .....Reproduce audio de 5 canales si recibe audio de 2 o de 5 canales de la fuente Alternativo .....Reproduce audio de 5 canales si recibe audio estéreo o de 5 de canales de la fuente Mono mejorado .....Reproduce sonido envolvente simulado cuando se recibe audio monaural de la fuente
Emisora actual *(No disponible en sistemas T20 o T10)*	**Permitir estéreo** .....Permite sonido estéreo procedente de la emisora de radio FM estéreo actual Estéreo apagado .....Cambia la emisora actual a mono, lo que puede ayudar al sintonizar una emisora de radio con poca intensidad
RDS *(No disponible en sistemas T20 o T10)*	**Encendido** .....Muestra información sobre RDS en el control remoto Apagado .....No muestra información sobre RDS en el control remoto
Modo Juego	Encendido .....Produce un rendimiento mejorado de vídeo para sistemas de juego **Apagado** .....Rendimiento de vídeo normal
Compresión de audio	**Apagado** .....No hay cambios en la pista de audio Realzar diálogo.....Mejora la salida de sonido para que pueda oír los diálogos de las películas de forma clara Volumen inteligente .....Reduce el rango del volumen en la banda sonora de una película para que la diferencia entre sonidos extremos y suaves resulte menos perceptible
Pista de audio	**Pista 1** .....Selecciona la pista 1 de un flujo de audio externo con múltiples pistas de audio Pista 2.....Selecciona la pista 2 de un flujo de audio externo con múltiples pistas de audio Ambas pistas.....Selecciona las pistas 1 y 2 de un flujo de audio externo No disponible .....Se selecciona automáticamente cuando sólo se recibe una pista
Compensación de volumen	Sube el volumen de la fuente seleccionada en relación con otras fuentes (**0**a 10)
Overscan de la fuente	Activar .....Aplica overscan de vídeo a la fuente de vídeo actual **Apagado** .....La fuente de vídeo no se ve afectada

BOTONES MORE Y OPCIONES DEL SISTEMA

Opción	Ajustes posibles
Graves del sistema	Ajusta el nivel de graves: De –9 a **Normal** a +6 (después de calibración ADAPTiQ®) De –14 a **Normal** a 14 (sin calibración ADAPTiQ)
Agudos del sistema	Ajusta el nivel de agudos: De –9 a **Normal** a +6 (después de calibración ADAPTiQ®) De –14 a **Normal** a +14 (sin calibración ADAPTiQ)
Sinc A/V	Ajusta el retardo de audio para sincronizar el audio con el vídeo De –2 a **Normal** a +5
Apagado	**Normal** ..... El sistema se apaga sin presentar el menú Apagado Menú Apagado ..... El sistema presenta el menú Apagado cuando se cierra
Salvapantallas	Activar ..... Muestra un salvapantallas después de 20 minutos sin actividad del usuario cuando se reproducen fuentes sólo de audio **Apagado** ..... Desactiva el modo de salvapantallas
Altavoces posteriores *(No disponible en sistemas 235 o 135)*	Ajusta el volumen de los altavoces posteriores en relación con los altavoces frontales (de –10 a **Normal** a +6) *Esta opción no está disponible si la opción Altavoces está ajustada en Estéreo (2) o Frontal (3)*
Altavoz central *(No disponible en sistemas 235 o 135)*	Ajusta el volumen de los altavoces centrales frontales en relación con los demás altavoces (de –8 a **Normal** a +8) *Esta opción no está disponible si la opción Altavoces está ajustada en Estéreo (2)*
Altavoces *(No disponible en sistemas 235 o 135)*	Estéreo (2) ..... Sólo activa los altavoces frontales izquierdo y derecho Frontal (3) ..... Sólo activa los altavoces frontales izquierdo, central y derecho **Envolvente (5)** ..... Activa todos los altavoces frontales y posteriores
Volumen en TV	**Activar** ..... Permite que el sistema muestre los indicadores de volumen y de silencio en el televisor Apagado ..... Oculta los indicadores de volumen y de silencio
Altavoces TV	Encendido ..... Envía audio HDMI al televisor (el audio de TV no se ve afectado al conectar auriculares a la consola de control o al presionar Silencio o Volumen en el control remoto) **Apagado** ..... Envía audio HDMI a los altavoces del sistema LIFESTYLE®
Apagado automático	**Activado** ..... Determina si el sistema se apaga automáticamente después de 4 horas sin interacción del usuario (sin presionar botones del control remoto) Desactivado..... Sin apagado automático
Salida de vídeo	Cambia la resolución (Estándar/720p/1080i/1080p) de la señal de vídeo enviada al televisor (sólo aparecerán como opciones los ajustes que admita su televisor)

Características del sistema UNIFY®

El sistema de integración inteligente UNIFY le orienta a lo largo del proceso inicial de instalar y configurar el sistema. Le ayuda a elegir los cables y las entradas adecuados y a programar el control remoto Bose para manejar los dispositivos conectados.

Después de realizar la instalación, puede emplear el sistema UNIFY en cualquier momento para cambiar la instalación y la configuración del sistema.

Utilizar el menú UNIFY

Para mostrar el menú UNIFY en el televisor, presione el botón Setup en la parte frontal de la consola de control. Con los botones de navegación del control remoto, seleccione la función deseada y siga las instrucciones de la pantalla.

Elemento del menú	Acción que realiza
Reanudar instalación inicial	Si la instalación inicial no está completa, puede volver al último paso del proceso de instalación de UNIFY que ha realizado.
Reiniciar instalación inicial	Si la instalación inicial no está completa, puede iniciar el proceso de instalación de UNIFY desde el principio.
Vuelva a conectar Acoustimass® *(sólo sistemas 135)*	Siga las instrucciones de la pantalla para volver a conectar el conjunto de altavoces con el módulo Acoustimass.
Idioma	Cambia el idioma de la pantalla.
ADAPTiQ®	Inicia el proceso de calibración de audio ADAPTiQ.
Configuración de TV	Cuando el televisor esté conectado a la consola, podrá: • Programar el control remoto LIFESTYLE® para manejar el televisor • Introducir manualmente códigos de dispositivo IR del control remoto • Reemplazar el televisor • Agregar, cambiar o eliminar la conexión de audio de TV
Instalación de fuente	Para fuentes conectadas a las entradas 1-5 de la consola de control, puede: • Cambiar el nombre del dispositivo • Programar el control remoto para manejar el dispositivo y agregar el emisor de infrarrojos • Introducir manualmente códigos de dispositivo IR del control remoto • Extraer el dispositivo • Agregar o cambiar el tipo de conexión de audio o vídeo
Agregar un nuevo dispositivo	Cuando la instalación inicial esté completa, podrá agregar otro dispositivo o accesorio al sistema.
Todo el hogar *(Sólo sistemas 135/ 235 y V25/V35)*	Este elemento del menú permite cambiar los códigos de casa y habitación si está ampliando el sistema para llevar el sonido a otras habitaciones del hogar. Consulte “Agregar sonido a otra habitación (sólo 235/135/V35/V25)” en la página 26.
Actualizar	Sirve para realizar una actualización del software del sistema (consulte “Realizar una actualización del software del sistema” en la página 29 si desea más información).
Modo Enseñar	Este elemento sirve para enviar códigos de IR para programa un control remoto.
Salir de UNIFY	Cierra el menú UNIFY y regresa a la última fuente seleccionada.

AGREGAR SONIDO A OTRA HABITACIÓN (SÓLO 235/135/V35/V25)

Expandir el sistema

El sistema LIFESTYLE® 235/135 o V35/V25 puede suministrar sonido de calidad Bose® a 14 habitaciones adicionales de su hogar. Si conecta un producto compatible con Bose link al conector Bose link OUT de la consola de control podrá escuchar una fuente de sonido diferente en otras habitaciones. Por ejemplo, puede estar reproduciéndose un DVD con una película en la habitación principal mientras usted escucha la radio AM/FM en la otra.

Para obtener más información o adquirir equipos adicionales, póngase en contacto con su distribuidor local de Bose. Consulte la lista de contactos incluida con el sistema.

Nota: *Esta función no está disponible en sistemas T20 y T10 ni en sistemas vendidos en Japón.*

Directrices para la expansión

Para configurar un sistema compatible con Bose link en otra habitación, siga las instrucciones incluidas con el producto de expansión y tenga en cuenta lo siguiente:

- **Conexiones Bose link –** El sistema no puede funcionar con productos compatibles con Bose link conectados a los conectores Bose link IN y Bose link OUT al mismo tiempo.
- **Códigos de habitación –** El sistema de altavoces y el control remoto de la otra habitación deben configurarse con el mismo código de habitación. Consulte la guía del usuario incluida con el producto Bose link para configurar los códigos de habitación.
- **Código de casa –** El código de casa es el que permite que el control remoto de otra habitación se comunique con la consola de control. Si configura un sistema de altavoces compatible con Bose link en otra habitación, el control remoto empleado en dicha habitación deberá configurarse con el mismo código de casa que el almacenado en la consola de control.

  El sistema está configurado de fábrica con el código de casa 15. Para ver el código de casa, seleccione Todo el hogar en el menú UNIFY® y, a continuación, seleccione el código de casa. En la pantalla verá el código de casa y una representación de cómo deben configurarse los conmutadores del control remoto de la segunda habitación para que coincidan con el código de casa de la consola de control.

  El sistema tiene dos modos de código de casa. El modo Estándar proporciona 16 códigos de casa y 16 códigos de habitación. Si vive en un bloque de múltiples viviendas, puede seleccionar el modo Alternativo, que proporciona 64 códigos de casa y 4 códigos de habitación.

Nota: *Si cambia entre los modos Estándar y Alternativo, el código de casa se restablecerá a cero.*

- **Conexiones de audio para una segunda habitación –** Para escuchar audio en otra habitación desde cualquier dispositivo conectado a la entrada HDMI 1, 2 o 3, deberá establecer también una conexión de audio analógico entre el dispositivo y las conexiones analógicas izquierda (L) y derecha (R) para esa entrada. Del mismo modo, también deberá establecer conexiones de audio analógico si se establece una conexión de audio digital para la entrada 4 o 5.
- **Uso de la radio –** Con un control remoto de expansión puede seleccionar y manejar la radio que está integrada en la consola de control de la habitación principal. Sin embargo, si ambas habitaciones desean escuchar la radio al mismo tiempo, sólo podrán escuchar la misma emisora.

Resolución de problemas

Problema	Solución
El sistema no responde a las operaciones iniciales de mi control remoto Bose®	• Compruebe que la consola de control está encendida. • Compruebe si las pilas del control remoto están correctamente instaladas o si necesita cambiarlas. Consulte “Sustituir las pilas” en la página 30. • Reinicie el sistema. Consulte “Reiniciar el sistema” en la página 29. • Presione cualquier tecla del control remoto y observe la luz de encendido en la consola de control. Debería parpadear cada vez que presione una tecla. Si no es así, consulte “Emparejar el control remoto con la consola” en la página 29 y siga el procedimiento.
El control remoto Bose no maneja un dispositivo que agregué durante la instalación inicial	• Configure el dispositivo de nuevo. Presione el botón Setup de la consola de control. Seleccione las opciones del dispositivo y siga las instrucciones de la pantalla para volver a configurar el dispositivo. • Es posible que el sistema necesite una actualización del software. Consulte “Realizar una actualización del software del sistema” en la página 29.
Una conexión de vídeo no es óptima	• Para cambiar una conexión de vídeo, presione el botón Setup de la consola de control y seleccione las opciones de configuración del dispositivo. Siga las instrucciones de la pantalla.
El sistema no responde	• Asegúrese de que el cable de alimentación de CA está bien insertado en la fuente de alimentación. • Compruebe que el módulo Acoustimass® y la fuente de alimentación están bien conectados en una toma de CA con corriente. • (Sólo sistemas 135) Compruebe que el conjunto de altavoces está conectado a una toma de CA (de red) con corriente. • Seleccione un dispositivo conectado en el menú FUENTE. • Reinicie el sistema. Consulte “Reiniciar el sistema” en la página 29.
No hay sonido	• Compruebe que el módulo Acoustimass está conectado a una toma de CA con corriente. • (Sólo sistemas 135) Compruebe que el conjunto de altavoces está conectado a una toma de CA (de red) con corriente. • Suba el volumen. • Presione el botón Mute (🔇) y asegúrese de que el sistema no está en silencio. • Compruebe las conexiones de entrada en la consola de control. Asegúrese de que ha seleccionado la fuente adecuada. • Compruebe que el cable de entrada de audio está firmemente conectado al conector Audio Out (no a Bose® link) de la consola de control y que el otro extremo está firmemente ajustado al conector Media Center del módulo Acoustimass. • (Sólo sistemas 135) Compruebe que el cable de entrada de audio está firmemente conectado al conector Audio Out (no a Bose® link) de la consola de control y que el otro extremo está firmemente ajustado al conector Console del conjunto de altavoces. • (Sólo sistemas 135) Aleje del sistema cualquier fuente de posibles interferencias inalámbricas, como un router de red para ordenadores inalámbricos, otro dispositivo inalámbrico o un horno de microondas. • Para utilizar la radio, conecte antenas de FM y AM. • Reinicie el sistema. Consulte “Reiniciar el sistema” en la página 29.
La calidad de sonido ha cambiado y el indicador de estado del conjunto de altavoces parpadea en naranja *(sólo sistemas 135)*	• Presione el botón Setup en la consola de control y seleccione el elemento de menú “Vuelva a conectar Acoustimass”. Siga las instrucciones de la pantalla.

Problema	Solución
El televisor no responde a las órdenes del control remoto *(sólo sistemas 135)*	• Compruebe que el conjunto de altavoces no está bloqueando el sensor de IR del televisor. Cambie la posición del televisor y del conjunto de altavoces de modo que el sensor de IR no esté bloqueado. • Si desea más información sobre la ubicación del sensor de IR del televisor, consulte la guía del usuario incluida con éste.
La imagen aparece borrosa cuando se ve contenido 3D *(sólo sistemas 135)*	• Compruebe que las gafas 3D están activadas. • Si el problema continúa, compruebe que el conjunto de altavoces no está bloqueando el sensor de IR del televisor. Cambie la posición del televisor y del conjunto de altavoces de modo que el sensor de IR no esté bloqueado. • Si desea más información sobre la ubicación del sensor de IR del televisor, consulte la guía del usuario incluida con éste.

Graves intermitentes *(sólo sistemas 135)*	• Compruebe que el indicador de estado del módulo Acoustimass® está naranja y no parpadea.
	• Si el indicador de estado del conjunto de altavoces está parpadeando en naranja:
	  • Compruebe que el módulo Acoustimass está conectado a una toma de pared de CA con corriente y que el indicador de estado está iluminado en naranja.
	  • Presione el botón Setup en la consola de control y seleccione el elemento de menú “Vuelva a conectar Acoustimass”. Siga las instrucciones de la pantalla.
	  • Aleje del sistema cualquier fuente de posibles interferencias inalámbricas, como un router de red para ordenadores inalámbricos, otro dispositivo inalámbrico o un horno de microondas.

El sonido es deficiente debido a un pitido o zumbido a elevado volumen que puede tener un origen eléctrico (no es armonioso)	• Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose® para determinar si otros dispositivos eléctricos de la habitación pueden estar creando señales no deseadas y para conocer cuáles son las posibles soluciones.
No funciona la radio *(No aplicable a los sistemas T20 y T10.)*	• Compruebe que las antenas estén bien conectadas. • Separe la antena de AM un mínimo de 50 cm (20 pulgadas) de la consola de control y del módulo Acoustimass®. • Regule la posición de la antena para mejorar la recepción. • Asegúrese de que la antena AM está en posición vertical. • Aleje más las antenas de la consola de control, el televisor u otro equipo electrónico. • Seleccione otra emisora. Quizá se encuentre en un área de cobertura débil de señal de algunas emisoras.
El sonido FM está distorsionado *(No aplicable a los sistemas T20 y T10.)*	• Regule la posición de la antena para reducir las interferencias. • Extienda completamente la antena de FM.
El sonido está distorsionado	• Compruebe que el cable de audio no está dañado y que las conexiones son seguras en ambos extremos. • Reduzca el nivel de salida de volumen de los dispositivos de externos conectados a la consola de control. • (Sólo sistemas 135) Retire la película protectora de la modulara y la rejilla del conjunto de altavoces y de la parte frontal del módulo Acoustimass.
No hay sonido de un dispositivo conectado	• Verifique las conexiones. • Si utiliza una conexión coaxial o de audio óptico, compruebe que no ha realizado ambos tipos de conexiones a la misma entrada en la consola de control de • Compruebe que el dispositivo está encendido. • Consulte el manual del usuario incluido con el dispositivo.

Problema	Solución
No hay imagen de TV, pero sí audio	• Compruebe la selección de entrada de vídeo de televisión. Compruebe que es correcta para la fuente de vídeo. • Compruebe que los cables de vídeo están correctamente conectados.
Un dispositivo conectado no responde de forma coherente a las órdenes del control remoto	• Conecte el emisor de infrarrojos externos incluido a la consola de control. Para orientarse, presione el botón Setup de la consola de control. Seleccione las opciones del dispositivo y siga las instrucciones de la pantalla.
Se escuchan caídas de audio en entradas coaxiales de audio digital	• Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose® para solicitar un cable de vídeo compuesto para la conexión coaxial de audio digital.

Reiniciar el sistema

1. Mantenga presionado el botón de encendido de la consola de control durante 5 segundos o hasta que la luz de encendido de la consola de control cambie a rojo.

   La luz de encendido de la consola de control cambia a rojo cuando el sistema se apaga.
2. Presione y libere el botón de encendido de la consola de control para reiniciar el sistema. La luz de encendido cambia a verde intermitente y luego a verde constante cuando el sistema está encendido y listo para usar.
3. Si sigue sin poder manejar el sistema con el control remoto, pruebe el procedimiento siguiente para emparejar el control remoto con la consola de control.

Emparejar el control remoto con la consola

Es posible que deba realizar este procedimiento si necesita sustituir un control remoto o si las instrucciones de resolución de problemas se lo recomiendan.

1. Compruebe que el sistema está encendido. Si no es así, presione el botón de encendido de la consola de control.
2. Mantenga el control remoto cerca de la consola de control.
3. Mantenga presionado el botón Mute (🔇) de la consola de control y el botón OK del control remoto al mismo tiempo durante 5 segundos. La luz de encendido parpadeará cuando el emparejamiento termine.
4. Presione cualquier botón del control remoto y compruebe que la luz de encendido de la consola de control parpadea cada vez presiona.

Realizar una actualización del software del sistema

Periódicamente se ponen lanzan actualizaciones del software del sistema que pueden descargarse por Internet en la unidad USB incluida con el sistema.

1. Presione el botón Setup en la parte frontal de la consola de control de para mostrar el menú UNIFY®.
2. Con los botones de navegación del control remoto, seleccione Actualizar.
3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

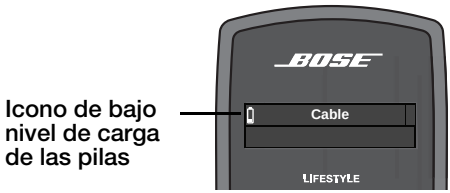
Nota: *Para asegurarse de que el control remoto Bose® está actualizado, manténgalo cerca de la parte frontal de la consola de control mientras se actualiza.*

Datos de contacto del Servicio de atención al cliente

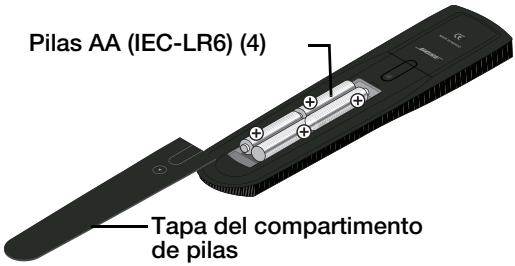
Si necesita ayuda adicional para solucionar un problema, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose®. Consulte la lista de direcciones incluida en la caja.

Sustituir las pilas

Sustituya las cuatro pilas cuando aprecie una marcada disminución del alcance o la respuesta del control remoto o cuando vea el indicador de bajo nivel de carga de las pilas en la pantalla (sólo sistemas 235/135 y V35/V25).



1. Retire la tapa del compartimento de pilas, situado en la parte posterior del control remoto.
2. Retire las pilas usadas.
3. Instale cuatro pilas AA (IEC-LR6) nuevas, haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y –) en el interior del compartimento.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas.



Limpieza

Puede limpiar las superficies externas empleando una bayeta seca y suave. También puede aspirar ligeramente las rejillas de los altavoces.

- NO utilice disolventes, productos químicos ni aerosoles.
- EVITE que se derramen líquidos o que caigan objetos en las aberturas.

Garantía limitada

El sistema LIFESTYLE® está cubierto por una garantía limitada. Consulte la tarjeta de registro del producto para más información. Rellene la sección de información de la tarjeta y envíela a Bose. En caso de no hacerlo, la garantía limitada no se vería afectada.

Qué debe hacer para obtener servicio de garantía limitada:

Devuelva el producto, acompañado del comprobante de compra de un distribuidor autorizado de Bose, utilizando el procedimiento siguiente:

1. Póngase en contacto con las oficinas de Bose en su país/región (visite http://Global.Bose.com/register si necesita información de contacto de Bose) para obtener instrucciones específicas sobre devolución y transporte, incluido un Número de Autorización de Devolución.
2. Etiquete y envíe el producto con franqueo pagado a la dirección que haya proporcionado la organización Bose del país.
3. Consigne visiblemente en el exterior de la caja el número de autorización de devolución. Se rechazarán las cajas que no tengan el debido número de autorización de devolución.

Información técnica

Control remoto

Frecuencia: 2,4 GHz
Rango: 10 m (33 pies)

Tensión de la consola de control

Entrada de CA: 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,5 A (0,5 A)
Salida de CC: 12 V ⎓ 20 W máx.

Tensión del módulo Acoustimass® (salvo para sistemas LIFESTYLE® 135)

EE UU/Canadá: 100-120 V~ 50/60 Hz 350 W
Internacional: 220-240 V~ 50/60 Hz 350 W
Tensión dual 100-120/220-240 V~ 50/60 Hz 350 W

Tensión del módulo Acoustimass® (sólo sistemas LIFESTYLE® 135)

Potencia de entrada de CA: 100-240 V~ 50-60 Hz 150 W

Tensión del conjunto de altavoces (sólo sistemas LIFESTYLE® 135)

Potencia de entrada de CA: 100-240 V~ 50-60 Hz 60 W

Conexión inalámbrica (sólo sistemas LIFESTYLE® 135)

Potencia de salida: 5 mW a 2400-2480 MHz
Alcance: 6,1 m (20 pies)

Información de licencia

Este producto contiene uno o más programas de software de código libre o abierto procedentes de terceros y distribuidos como parte del paquete de software STLinux. Visite www.stlinux.com/download si desea más información. Este software de código libre y abierto está sujeto a los términos de la Licencia Pública General de GNU, Licencia Pública General para Bibliotecas/Menor de GNU u otras licencias, avisos y descargos de copyright distintos y/o adicionales. Para conocer los derechos que le asisten en aplicación de estas licencias, consulte las condiciones específicas de las licencias, avisos y descargos, que se le facilitan en un archivo electrónico llamado "licenses.pdf", ubicado en la consola de control del producto. Para leer este archivo, necesitará una computadora con puerto USB y un programa de software que pueda ver archivos .pdf. Para descargar "licenses.pdf" desde la consola de control del producto:

1. Mantenga presionado el botón Setup en la parte frontal de la consola de control para mostrar la pantalla Información del sistema.
2. Inserte una unidad USB (debe haber una incluida en el paquete del sistema) en la entrada USB de la parte frontal de la consola de control.
3. Presione el botón OK del control remoto para copiar el archivo en la unidad USB. Este proceso de descarga debe realizarse en menos de 30 segundos. Entonces podrá retirar la unidad USB.
4. Para leer el archivo "licenses.pdf", conecte la unidad USB a una computadora con puerto USB, acceda al directorio raíz USB y abra "licenses.pdf" con un programa que pueda leer archivos .pdf.

Si desea recibir una copia del código fuente para los programas de software de código abierto incluidos en este producto, envíe su petición por escrito a: Licensing Manager, Mailstop 6A2, Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168, EE UU. Bose Corporation le facilitará dicho código fuente en un disco por un precio que cubra el coste de la distribución (soporte, envío y manipulación). Todas las licencias, avisos y descargos mencionados se reproducen y están disponibles con dicho código fuente. Esta oferta es válida durante un periodo de tres (3) años desde la fecha de distribución de este producto por Bose Corporation.

Made for iPod iPhone

BOSE®
Better sound through research®

2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM342774 Rev 00

342774-0010